

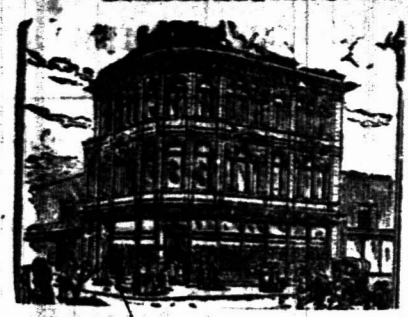
VOOR GOEDE WAARDE
IN JONGENS KLEEDEREN
GA NAAR DE
Economic Outfitting Co.,
FABRICERENDE KLEEDERMAKERS,
KAAPSTAD.

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET

ONS LAND.

KLIEDERMAKERS VEREENIGD MET



Schrijft om patrone
Zelfinstelling
naar de Economie
Zitting Co. P.
p. 15/6, 2/6
Fakken die p. 15/6
65/- 75/- Blad
Fakken 66/-
Post Vrij in alle
vallen

Hoek van Plein en Spin Straten, KAAPSTAD.

DEEL 66.—No 6,184.]

[ENKELE EXEMPLAAR
1 PENNEN]

KAAPSTAD, DINSDAG, 1 OCTOBER 1895

[Dit blad verspreid in Afrikaans per week op Dinsdag, Donderdag en Saterdag.
Intekening-prys per jaar 21 10 postgeld inbegrepen vooruit betaalbaar.]



200 Vette Kapater Bokken,
400 do. Kaapsche Schapen

OP DONDERDAG, 3 OCTOBER,

ZAL opgemed Vee publiek ver-
kocht worden aan Klampmuts
Statie.

LEWIN & ROSENTHAL.

J. S. Marais & Co., Afslagers.



DURBANVILLE.

30 Vette Osses,
600 „ Schapen,
100 „ Bokken.

OP WOENSDAG, 2 OCTOBER,

ZAL opgemed Vee publiek ver-
kocht worden op het dorp
Durbanville. Zeker present.

J. A. COETZEE.

J. S. Marais & Co., Afslagers.



25 Eerste-klasse Gedresseerde
Ezels, van 3 tot 5 jaar,
8 Gedresseerde Ruinpaarden.

Op Dinsdag, 8 October,

ZULLEN opgemed Ezels en
Paarden, publiek verkocht wor-
den aan Klampmuts Statie. Daar zij
met zorg uitgezocht en door den
ondergeteekende persoonlijk voor
contant ingekocht zijn, in het dis-
trikt Potberg, kunnen zij de aan-
dacht van koopers aanbevolen
worden.

B. F. VAN NIEKERK.

J. S. Marais & Co., Afslagers

DOODBERICHT.

OVERLEDEN. Aan zijne woning Kry-
denwafel, Kaapstad, op den 29sten
September, ANTONIUS DAVID KRITZ, diep
betreurd.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Wellington, op den
25sten September, in den onderdom
van 63 jaren JOHANNES MICHEL BRINK.
Diep betreurd.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Malmesbury, den
24sten September, in den onderdom
van bijna 89 jaren, mijn teederbeminde
echtgenote MARIA, oudste dochter van
wiften D. B. de Vries.
Mijn innigste dank wensch ik te betuigen
aan de vele vrienden te Malmesbury en
Stellenbosch voor hunne bliken van deel-
neming en belangstelling.

FRED. P. CROTS.

LOODBERICHT.

OVERLEDEN te Klerksdorp, den 19den
September, 1895, des morgens ten
twee ure, onze innig geliefde zoon ADOLF
FREDRIK, oud bijna 27 jaar, innig geliefde
zoon van

A. H. KOSTER,
A. F. KOSTER,
Geboren NICOLAAL

Diep betreurd.
Wij betuigen alle Vrienden ons harte-
lijkste dank voor de groote deelneming om
te beoogde gedurende de ziekte en na het over-
lijden van onzen beminden zoon.

A. H. KOSTER,
H. F. KOSTER,
Geboren NICOLAAL

Klerksdorp, 20 September, 1895.

DOODBERICHT.

AN Familie en Vrienden wordt hier-
mede bekend gemaakt dat het den
Heere beagend heeft op den 20sten Deser,
van mijne zijde weg te nemen mijn teeder-
geliefde echtgenoot CARL DANIEL KOCH,
in den onderdom van ruim 84 jaren, na
eene gelukkige ehtverbinding van bijna
15 jaren, mij zalatende met 9 hulpeloze
kinderen.
Tevens wensch ik mijn hartelijken dank
te betuigen aan Dr. Steyn, den heer J.
Smuts, en andere belangstellenden voor
hunne hulp en deelneming.
Ik zal mijnen mond niet open doen,
want Gij hebt het gedaan.
De bedroefde Weduwe,
H. S. KOCH,
Geboren BUNAN.

Bierkopsdorp, Gemeente Moorburg
27 September, 1895.



Publieke Verkoopning
VAN
Een Kostbare Plaats,

GELEGEN AAN

BERGRIVIER, DIST. PIKETBERG,
Met Staanden Oogst Levende
Have, Werktuigen, enz.

DE ondergeteekende heeft op-
dracht ontvangen van den heer
JASPER G. SMIT, (die de Boerderij
opgeeft) om per publieke veiling te
verkoopen op de plaats

OP VRIJDAG, 11 OCTOBER 1895.

TEN EERSTE:

Zijn welbekende plaats, nu Tuin-
drift geheeten vroeger een deel van
Klipheuveld, gelegen aan de oevers
der Bergrivier, distrikt Piketberg,
groot min of meer 1805 morgen.

TEN TWEDE:

Den Staanden oogst van 4 1/2 Mud
Zaadkoren, 3 1/2 Mud Roggezaad en
3 Mud Haverzaad.

TEN DERDE:

21 Grootte Zware Osses, geschikt
om te Slachten, 1 Bul, 3 Jonge
Ossen van 3 jaar, 3 Koeien, 1 Bul
van 2 jaar, 4 Jonge Beesten 1 jaar
oud, 10 Ruinpaarden, 2 Merries, 1
Hengst van 2 jaar, 300 Merino
Schapen en Bokken, 1 Wagen, 1
Schotsehekar, 1 Openkar, 2 Span
Tuigen, met Zwingels kompleet, 2
Span Jukken met Trektoewen,
Riemen en Stroppen, 2 Dubbel-voor
Ploegen, 2 Enkel-voor Ploegen,
1 Paardenmolen (bijna nieuw)
1 Schroef, een hoeveelheid ledige
Vaten, Boerderijgereedschap, Huis-
raad en wat verder op den dag der
verkoopning mag voorgebracht wor-
den.

Bum Credit en Ververschingen.

Verkoopning zal om 10 uur Beginnen.

J. C. STEPHAN,

Agent voor de Verkoopning

ANDRIES BESTER, Afslager.

Ladingsplaats, Berggrivier,

10 Sept. 1895.



Publieke Verkoopning.

DE Ondergeteekende, behoorlijk
daartoe gemachtigd door de
Executeurs van wijlen Mevrouw
JOHANNA ERNETTA HENRIETTA
WAGNER, geboren Nieuwoudt, zullen
per Publieke Veiling verkoopen ter
plaatsse,

MATJESRIVIER, ZUDERHENGEN,
Op Woensdag, 30 October a.s.
OM 10 UUR V.M.

DE VOLGENDE:

Levende Have en andere Losse
Goederen: 1 Paard (Hengst), 6
Merries, 4 met en 2 zonder Veulens,
3 Jonge Paarden, 6 Goedgedresseerde
en 1 Jonge Muilezels, 2 Osses,
150 Bokken en Schapen allen in
extra goede conditie, 1 Span Tuigen
en Zwingels, een hoeveelheid Tim-
mermans- en Smidgereedschap, een
lot Kuipbalies, 1 Wagen, 1 Ploeg
kompleet en 1 Ploegstiel.

HUISRAAD:

2 Ledikanten, met Vederen Bed-
den kompleet, Tafels, Stoelen,
Aardewerk en Glaswaar, enz., de
gewone hoeveelheid Kenkengereds-
chap, en 3 Zeeppotten, en wat
verder den dag van Vendutie te
koop zal aangeboden worden.

Fryer & Zoon, Afslagers.
Clanwilliam, 23 Sept. 1895.



30 Eerste Klas Ruinpaarden.

Op Donderdag, 3 October, 1895

ZULLEN de ondergeteekenden
publiek verkoopen te KLAP-
MUTSBATIE, bovengemelde getal
Paarden, waaronder verscheidene
egale paren zijn, groot, sterk,
gedresseerd in goede conditie en wor-
den opgebracht door den welbekende
kenner van Paarden, den heer

H. J. VAN DER SPUY,

De Villiers, Immelman & Co.,

Afslagers.



EZELS! EZELS!!

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN
30 Eerste-klas Ezels, 3 en 4 jaar oud.

DE ondergeteekenden behoorlijk gelast door den heer C. Lombard, zullen
voor zijne rekening

OP ZATERDAG, 5 OCTOBER E. K.,

ALHIER OP HET DORP

MALMESBURY

UIT HUNNE VENDUKRAAL.

Publiek Verkoopen bovengemelde getal Ezels, die in uitmuntende
conditie zijn; onder dezelve bevinden zich 10 paren allen geleerd, zij zijn
ingekocht in het Distrikt Murraysburg worden opgebracht per trein door
den eigenaar, en zullen zeker present zijn.

C. LOMBARD.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

Vendukantoor, Malmesbury,
25 Sept. 1895.



Malmesbury Executeurskamer en Voogdij- en
Brand-Assurantie Maatschappij,

Belangrijke Verkoopning van Vaste en Losse Goederen

DE Heer JAN J. C. SMIT van Coenradenberg door ziekelijke omstandig-
heden gedrongen, heeft instructies gegeven per publieke veiling
(indien niet, uit de hand tevoren verkocht) te verkoopen op Dinsdag
den 15 October, e.k. te Coenradenberg annex het bloeiend Dorp
Hopefield, in de Afdeling van Malmesbury.

1. De alom beroemde zaaï en vee-Plaats Coenradenberg Groot
3.018 Morgen—met de daarop staande Gebouwen, bestaande uit een groot
en gezellig Woonhuis, Wagenhuis, Stallen, en andere Buitengebouwen
Afdakken en Kralen alles in volkomen orde.

2. Zeker 1/2 aandeel in de Plaats Grootfontein gelegen, annex de
Plaats Coenradenberg, groot in zijn geheel 4.250 Morgen. Deze
zeer zeldzame gelegenheid biedt zich aan zoowel aan Boeren als Specu-
lant. Als vee-plaats is het alom bekend als een der besten, en de
grootte aanvraag die er bestaat voor Koeien, zoowel van de
Diamant—als van de Goudvelden maakt het zeer kostbaar eigendom
voorzien van volop water en prachtige tuingronden met tuinen er op, als
ook hare groene en wel begraste valleien die in de zomer-maanden voor
vee onuitputtelijk zijn, van groote waarde.

Deze plaatsen voor Jachters en Liefhebbers er van zijn ongeëvenaard
in de Afdeling van Malmesbury.

Verder:

De prachtige te Veld-staande Oogst; bestaande uit Koren, Rog en
Haver, bevoorrecht door dit heerlijk en uitstekend seizoen.—

Losse Goederen:

Het gewone assortiment Huisraad voor Voorkamer, Eetkamer, en
Slaapkamers.—

1 Afslaan Kapkar bijkans nieuw, 1 Bokwagen, 1 Schotsehekar, 1
Waterkar, 1 Paar Kartuigen compleet, 1 Span Jukken, 2 Waterkribben,
1 Zadel bijkans nieuw, 1 Boterwasser, enz.

Levende Have:

1 Jonge Cleveland Hengst 2 jaar oud, 1 Paar Donker Bruine Jonge
Paarden, 1 Paar Zwarte Jonge Paarden, 1 Paar Lichte Bruine Jonge
Paarden, 20 Aanteel Merries, 6 Ruinpaarden, 30 Slaachtossen, 40 Trek-
ossen, 70 Aanteelbeesten, 30 Melkkoeien, 20 Slaachtkoeien, 1 Friesland
Bul, 1 Afrikaanse Bul, 100 Merino Hamels, 500 Aanteelschapen,
Merino's, 4 Opregtgeteelde Perzische Schapen, 2 Gemeste varkens, en wat
verder zal aangeboden worden.

THOS. A. J. LOUW,
Bestierende Directeur.

Malmesbury, Executeurskamer, 17 Sept. 1895.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers.

KENNISGEVING No. 28 van 1895.

KAAPSCHE GOVERNEMENTS [SPOORWEGEN.

Tenders voor het Afdelken bij Stations en
om Boekstalletjes te openen.

TENDERS worden hierbij gevraagd voor het recht om te Adverteeren en
Boekstalletjes te openen bij Stations op de Vier Spoorwegstelsels voor
een tijd van vijf jaar, van den 1sten Maart 1896

De tenders moeten specificeren de som voor alle Vier Stelsels tezamen
en voor elk Stelsel in 't bijzonder, die betaald zal worden voor:

1. Het recht om te Adverteeren aan alle Stations, en om Boekstalletjes
te openen bij alle Stations, behalve Kaapstad.

2. Alleen het recht om te adverteeren aan alle Stations.

3. Alleen het recht om te adverteeren op alle Stations
behalve Kaapstad.

4. Het recht om Boekstalletjes te openen, afzonderlijk en gezamenlijk,
te Kimberley, Grahamstad, Port Elizabeth, Oost Londen, Bloemfontein,
Kingwilliams Town en Queenstown.

Voorwaarden van kontrakt en vormen van tender kunnen bij den
ondergeteekende verkregen worden of op aanzoek bij de Direktoren van
Vervoer te Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen, of bij den Agent der
Kaapsche Spoorwegen te Johannesburg.

Gelaten tenders buiten op gemerkt "Tender voor Adverteeren, enz.",
zullen ontvangen worden aan het Kantoor van den Controlleur- en Auditour-
Generaal, Kaapstad, tot op Zaterdag, 30 November, 1895

C. B. ELLIOTT, Algemeen Bestuurder.

Kan oor vanden Algemeen Bestuurder van Spoorwegen
Kaapstad 2 Augustus 1895

WHEELERS LIKDOORN ZALF.

Beroemd wegens het wegnemen van Likdoornen zonder Pijn
1/6, per Post 1/10.

MELK VAN VIOLETTEN.

De Zuiverste aangezichts-opfrischer, het, verwijderd Zonnebranden,
Sproeiing, 1/6, per Post 2/-.

WHEELERS CAPILLARINE (Het is geen Verf).

Geeft Grijs Haren zijn Oorspronkelijk Kleur, en bevordert den
groei 2/6, per Post 3/10.

CARBULONTOZO.

Een aller-aangenaamste schuimende [Tanjen en], mond spoel.
1/6, per Post, 2/-.

Heynes, Mathew & Co.,
Adderley Str APOTHEKERS. KAAPSTAD.



Hopefield Jaarmarkt,

ZAL GEHOUDEN WORDEN

Op 'Woensdag, 16 October, 1895,

ALS WANNER ZULLEN VERKOCHT WORDEN:

Slacht- en Trekossen, Slacht- en Melkkoeien, Aanteelbeesten,
Slacht- en Aanteel Schapen, Rij- Trek- en Jonge Paarden, en Merries,
Merino Rammen. Rijtuigen van allerlei soort.

Voor: bijzonderheden doe aanzoek: bij

J. W. STIGLING, Secretaris.

P.O. Bus 421. Telegrafisch Adres 'Metropole.

HOTEL METROPOLE

Langstraat, Hoek van Kasteelstraat,
KAAPSTAD.

DIT Etablissement is speciaal opgericht als een
Eerste-klas Hotel, zonder besparing van kosten; en
het is geheel met Electric Licht verlicht en heeft alle
gerieven.
Besokers zullen er alle gemak vinden; een uitstekende
Keuken, warme en Koude Baden op alle verdiepingen en
voorzien van de laatste verbeteringen op sanitair gebied.
A. HARRING, Eigenaar.
Vroeger van Smithfield, O.V.S.

BURGSTRAAT, KAAPSTAD,
KOCH & DIXIE,

INVOERDERS VAN ALLERLEI IJZERWERK,

BENHOORT MEN ALTIJD EERST TE GAAN OM

KOMBUIS KACHELS EN LEDIKANTEN.

VOOR HET KOMENDE SEIZOEN BEVELEN WE AAN ONZE

TUINSPIJT van de beste kwaliteit.

GRASSPRENKELAARS, TUINBANKEN, HANG-
MATTEN.

PIONIERMANTJES, bevattende alle benodigdheden voor groote en
kleine gezelschappen.

BEEGKNAPZAKKEN (zoals op het vasteland van Europa in
gebruik) zullen zeer nuttig bevonden worden voor bergbeklimmers.

Probeer ons CARBOLINEUM, die Houtbewarende vloeistof.
Timmerhout, met dese uitstekende stof behandeld, zal met succes
alle oorzaken van verrotting weerstaan.

AAN AANVRAGEN VAN 'T BINNESLAND WORDT PROMPTE AANDACHT
VERLEEND.

Publieke Verkoopning
VAN EEN EIGENDOM
TE D'URBANVILLE;
HUISRAAD, etc.

In den Boedel wijlen den Heer
Petrus Johannes Uys, Sr.

DE Ondergeteekenden zullen doen
verkoopen ter plaatsse

OP WOENSDAG, 2 OCTOBER,

Te 10 ure,

Het Woon-Erf gelegen in het ver-
kiezelijkste gedeelte van deze Gezon-
heids Toevlucht. Het huis is gerief-
lijk ingerigt met 5 Kamers, Keuken,
etc., onder ruimen Bergzolder. De
stal heeft ruimte voor 16 Paarden.
Overigens zijn er Wagenhuis,
Kippenhok, Bedienden vertrekken,
etc. De vruchtbare grond is als
Moestuin, Weide, etc., afgerigt.

Het Huisraad bestaat uit de
gewone vereisten voor visite, Eet
en Slaapkamer; Kenkengeredschap
Glas en hardwerk.

Wijderszijde de Kap en Schotche
Karren beide als nieuws; Benodig-
heden; Kippen, etc.

ROBT. C. NELSON,
Voor zelf en mede executeuren.

J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Piketberg, 23 Sept., 1895.

P. J. RETIEF, Afslager.

Roodeberghoek, Namakwaland,
20 September, 1895.

VERKOOPING
VAN
KROONLANDEN

IOTO, KAAPSCHE AFDEELING.

VOLGENS de Kennisgeving in de
Gazette, No. 62 van 30 Juli
1895, als gewijzigd door Landmeter-
Generaal's Kennisgeving No. 65 van
19 Augustus, 1895, wordt hierbij
ter algemeene informatie bekend ge-
maakt dat onder de bepalingen van
Artikel 2 van Wet 15, 1887, zekere
Stukken Kroonland, gelegen als
onderstaand, in de Kaapsche Afdel-
ing, per Publieke Veiling zullen
verkocht worden voor het Kantoor
van den Civielen Commissaris te
Kaapstad, om 10 uur v.m. op
Donderdag, 3 October a.s., onder
werpen aan de voorwaarden en
stipulaties in bovengenoemde wet en
in de algemeene koopcondities be-
paald en verder aan zulke voorwaar-
den als op den dag der verkoopning
verklaard mogen worden.

De Stukken zijn gelegen als volgt:

Drie Stukken te Diepgrivier.

Negen Stukken op de Muisenberg-
sche Vlakte, langst het Strand van
Valschaan.

Zeven Stukken in het Veldkornet-
schap van Duinen No. 1.

Een Stuk in het Veldkornet-
schap van Palen en Rietveld.

Een Stuk in het Veldkornet-
schap van Liesbeeke.

Kopien van de aangehaalde kennis-
gevingen en alle verdere bijzonder-
heden kunnen op applicatie aan dit
kantoor verkregen worden.

H. R. HORNE,
Civiele Commissaris
Kaapsche Afdeling

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaap, 28 Augustus, 1895.

VERKOOPING
VAN
KROONLANDEN,

KAAPSCHE AFDEELING.

IN verband met mijne Kennisgeving
van 23 Augustus, 1895, over
bovenstaand onderwerp, wordt verder
bekend gemaakt dat zekere 10 Stuk-
ken Kroonland, gelegen te Durban-
ville, Kaapsche Afdeling, ter verkoop
bij Publieke Veiling zullen aan-
gebooden worden volgens de Kennisgeving
van den Landmeter-Generaal, No. 68
van 19 Augustus, 1895, om 10 uur
's voormiddags, op Dinsdag 8 October,
1895 voor de hofzaal te Durbanville,
onderwerpen aan de Condities en
Stipulaties neergelegd in Kennis-
geving No. 62 van 30 Juli, 1895,
waarvan kopien verkregen kunnen
worden aan dit kantoor.

H. R. HORNE,
Civielen Commissaris
Kaapsche Afdeling.

Kantoor van den
Civielen Commissaris,
Kaap, 23 Augustus, 1895.

SCHUTBERICHT.

OPGESLOTEN in de Schut te Hoo-
bergshoek boven den veldkornet-
tijd en zoo niet van te voren gelost, zullen
verkocht worden met de Schut op 11 Oct.,
1895, om de onkosten te dekken:

1 Donker bruin merrie, linkeroot winkel-
haak voor.

1 Donker bruin paard, linkeroot wit.

1 Bruin paard, geen merk.

1 Bruine mulleel, geen merk.

1 „ merrie met een gebroken been, geen
merk.

1 Bruin paard, geen merk, twee jaar oud.

1 Zwartschilder Os, bruin op rechterbeen.

1 Boord en wippen Os, beide ooren stomp.

1 Roode Os met en kol, linkeroot zwaluw-
staart.

1 Roode bul, rechteroot slip achter, linker-
oor zwaluwstaart en Halmantje.

1 Zwart wippen Os, rechteroot winkelhaak
en slip, linkeroot zwaluwstaart.

1 Roode wippen Os, linkeroot winkelhaak
en slip, rechteroot halm

